

Брюксел, 10 ноември 2023 г.
(OR. en)

15253/23

LIMITE

TTC 23
USA 66
TELECOM 327
COMPET 1091
DUAL USE 18
MI 955
POLCOM 264
CYBER 282
HYBRID 79
DISINFO 91
COTRA 33

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
Относно:	Съвместно изявление със Съединените американски щати в рамките на Съвета по търговия и технологии ЕС – САЩ – Упълномощаване за договаряне на необвързващ инструмент

1. Съветът по търговия и технологии ЕС – САЩ (СТТ), създаден от лидерите по време на срещата на върха ЕС – САЩ на 15 юни 2021 г., заседава за първи път в Питсбърг на 29 септември 2021 г. Второто заседание на СТТ ЕС – САЩ се проведе в Париж-Сакле на 16 май 2022 г., третото във Вашингтон на 5 декември 2022 г., а четвъртото в Люлео, Швеция, на 30 – 31 май.
2. На 9 ноември 2023 г. Европейската комисия информира Комитета на постоянните представители за намерението си да започне преговори по необвързващ инструмент под формата на съвместно изявление със Съединените американски щати в рамките на СТТ ЕС – САЩ¹. Това съвместно изявление би могло да бъде одобрено на следващото заседание на СТТ ЕС – САЩ, което по предварителен план ще се проведе през декември (предстои да се вземе решение относно точната дата) в САЩ.
3. Намерението е това съвместно изявление да се използва, наред с другото, за да се потвърди отново политическият ангажимент на ЕС и САЩ към СТТ и да се подчертае

¹ ST 15232/23.

значението на тясното сътрудничество между ЕС и САЩ по въпросите, свързани с търговията и технологиите, като същевременно се използват резултатите от предишните заседания на СТТ ЕС – САЩ.

4. Европейската комисия редовно ще информира Комитета на постоянните представители, както и съответните комитети и работни групи за постигнатия напредък в преговорите по съвместна декларация.
5. Приема се, че при завършването на преговорите Комисията ще се обърне отново към Съвета, за да получи, в съответствие с правото на Съюза, разрешение от Съвета за одобряване от името на Съюза на необвързващ инструмент под формата на съвместна декларация, която следва да се изготви в резултат на преговорите.
6. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва:
 - да потвърди съгласието си Европейската комисия да започне преговори по съвместно изявление със Съединените американски щати в рамките на СТТ ЕС – САЩ; и
 - да прикани Съвета да одобри, като точка А от дневния ред, на някое от предстоящите си заседания започването на преговори по съвместно изявление със Съединените американски щати в рамките на СТТ ЕС – САЩ.